Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2 Givisiez IIb	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	23.04.2022
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB14		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	80064	KIEFER Markus	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	5	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 40:00 Spieler Nr. 28, neu mit Nr. 34

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X	X	211388
	G					
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
73		HUMBEL Pascal				9040
97		WALSER Dominik				202268
48		EGGIMANN Nils				210078
10		LOHRI Roger				205161
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — SCHÄR Roger — Signature — 202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
39:07	10	2	41:07	E
59:29	96	2	60:00	S1
59:29	96	2	59:29	U
TOTAL			6 min	

2 Givisiez IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHAPERON Dylan				215069
12	A	OBERSON Gilles				215061
24	G	VADI Emmanuel	X	X	X	215227
1	G	MAURER Antoine				218190
55		MAURER Alexis				271103
20		JUNGO Thibaut				215919
2		RENSCH Derian				207234
9		FAVRE Nicolas				270002
28		ASTORINA Salvatore				216730
18		KISSEL Eric				213350

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — JUNGO Thomas — Signature — 218068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26:54	88	2	28:54	D
TOTAL			2 min	